



Adorfer Stadtbote



www.adorf-vogtland.de

Monatlich kostenlos für jeden Haushalt

Nummer 1 · 14. Januar 2015

Amtsblatt der Stadt Adorf/Vogtl. mit seinen Ortsteilen Leubetha, Jugelsburg, Remtengrün, Gettengrün, Freiberg, Rebersreuth, Arnsgrün und Sorge

Redaktion: Frau Geipel 03 74 23/5 75 28 · stadtbote@adorf-vogtland.de · Anzeigen: 03 74 67/28 98 23 · medien@grimmdruck.com

Neujahrsansprache des Bürgermeisters 2015

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
lassen Sie uns das neue Jahr mit einem Zitat begrüßen:

*Der eine wartet,
dass die Zeit sich wandelt,
der andere packt sie kräftig an
und handelt.*

Dante Alighieri (1265-1321, italienischer Dichter und Philosoph)

Was die Zukunft bringt, wissen wir nicht. Aber wenn wir nicht daran arbeiten, überlassen wir die Entwicklung dem Zufall. Starten wir gemeinsam mit Energie und Zuversicht in das Jahr 2015.

Das Jahr 2014 liegt hinter uns und

das neue Jahr ist nur wenige Tage alt. Ich freue mich in diesem Jahr wieder auf interessante Gespräche und Begegnungen mit unseren Bürgerinnen und Bürgern und natürlich auch mit unseren Gästen. Nach Abschluss der Baumaßnahme in der Schillerstraße 23 wollen wir in diesem Jahr mit Hilfe der genehmigten Fördermittel aus dem Programm Stadtumbau Ost die Sanierung der Hohen Straße 16 beginnen. In den nächsten Jahren folgen die Hohe Straße 18 und 20 und die Gestaltung der dahinterliegenden Freifläche. Fest geplant ist der Straßenbau am Kreuzacker und in der

Nordstraße nach Abschluss der Kanalbauarbeiten durch den ZWAV. Unsere Ortswehr Gettengrün erhält ein neues Gerätehaus und alle Feuerwehrfahrzeuge werden mit Digitalfunk ausgerüstet. Die größte im Haushalt geplante Maßnahme ist die Sanierung unserer Grundschule. Der Förderantrag ist eingereicht, eine Entscheidung über die Genehmigung der beantragten Fördermittel liegt derzeit aber noch nicht vor. Gemeinsam mit unseren Vereinen und Gewerbetreibenden wollen wir auch im Jahr 2015 unseren Tulpen- und Handwerkermarkt, unser Stadt- und Ge-

werbefest und natürlich unseren traditionellen Weihnachtsmarkt mit den alljährlichen Ausstellungen gestalten. Auch die Frühjahrs- und Herbstpflanzenbörse wird wieder stattfinden und auf ein reges Besucherinteresse stoßen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger von Adorf und unserer Ortsteile und natürlich unseren Gästen für das Jahr 2015 beste Gesundheit, Zufriedenheit und Wohlergehen in der Familie. Mögen Sie am Ende des Jahres einen zufriedenen Rückblick halten können.

Ihr Bürgermeister Rico Schmidt

Wetter 2014

Das Jahr geht zu Ende und jeder fragt: Wie war es eigentlich?

Mit der Mitteltemperatur von rund 10,2 Grad C geht das Jahr 2014 in das wärmste seit Aufzeichnungsbeginn 1881 in der Klimastatistik ein.

Bei Niederschlag nur wenige Prozent unter und Sonnenscheindauer wenige Prozent über den langjährigen Klimawerten. Also ein durchschnittlicher Mittelwert.

Jedoch die Mitteltemperatur ist ein Paukenschlag, noch nie war es seit Beginn der regelmäßigen Wetteraufzeichnungen in Deutschland im Jahr 1881 so warm, wie im Jahr 2014. Von 12 Monaten waren 11 zu warm, nur der August tanzt aus der Reihe er war 0,5 Grad C kühler.

Quelle: MeteoEarth und private Aufzeichnung von **Wolfgang Weigert**



Sonderkonzert

unserer Städtischen Musikschule Adorf

„Solisten-Parade“

am **Samstag, 24. Januar 2015,**

17 bis 18 Uhr

in der Aula der Zentralschule Adorf.

Unsere Kandidaten des Wettbewerbs **„Jugend musiziert“** Rachel Fendl (*Klarinette*) und Johannes Kilian (*Flöte*) präsentieren vorab ihre Beiträge und freuen sich zusammen mit **weiteren Solisten** auf Ihren Besuch.

Der Eintritt ist frei.

adorfer.stadtbote

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. informiert

- ⇒ Der Hauptausschuss trifft sich am 20. Januar 2015, um 19.00 Uhr, zu seiner nächsten Sitzung im Rathaus Adorf.
- ⇒ Die nächste Stadtratssitzung findet am 02. Februar 2015, um 19.00 Uhr, im Rathaus Adorf statt.
- ⇒ **Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen**
Nach dem Sächsischen Meldegesetz (SächsMG) ist die Einwohnermeldebehörde berechtigt, Daten in beschränkter Form in folgenden Fällen weiterzugeben:
 - an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen zur Vorbereitung von Wahlen (§ 33 Abs. 1 SächsMG)
 - an Presse, Rundfunk und andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung von Altersjubilaren (§ 33 Abs. 2 SächsMG)
 - an Presse, Rundfunk und andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung von Ehejubilaren (§ 33 Abs. 2 SächsMG)
 - an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften – wenn Sie diesen nicht angehören (§ 30 Abs. 1 SächsMG)
 - an Herausgeber von Adressbüchern und ähnliche Nachschlagewerke (§ 33 Abs. 3 SächsMG)
 - mittels automatisierten Abruf über das Internet (§32 Abs. 4 und 5 SächsMG)

Mit einem Antrag auf Einrichtung einer Auskunftssperre hat jeder Bürger die Möglichkeit, einer Weitergabe seiner Daten zu widersprechen. Der Antrag auf **Auskunftssperre** ist gebührenfrei und muss in der Einwohnermeldebehörde gestellt werden. Der entsprechende Antrag kann auch über die Internetseite www.adorf-vogtland.de heruntergeladen und der Einwohnermeldebehörde übermittelt werden.

Bewohner von Krankenhäusern und Pflegeheimen werden bei diesen Datenübermittlungen nicht berücksichtigt. Eine Veröffentlichung, z. B. von Altersjubilaren in diesen Einrichtungen muss, wenn gewünscht, persönlich beantragt werden.

Übermittlung von Ehejubilaren

Ehejubilare können derzeit von der Einwohnermeldebehörde nicht ermittelt werden, da Eheschließungsdaten erst seit jüngerer Zeit im Melderegister gespeichert werden. Wird die Ehrung einer Goldenen Hochzeit oder eines späteren Ehejubiläums gewünscht, so bitten wir, dies in der Einwohnermeldebehörde zu beantragen.

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. und der Einrichtungen

Rathaus, Tel. 03 74 23 / 5 75 – 0

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Kleiderkammer, Tel. 03 74 23 / 5 75 – 25

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

Perlmuttermuseum und Fremdenverkehrsbüro, Tel. 03 74 23 / 22 47

Öffnungszeiten Februar bis November

Dienstag bis Freitag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Sonn- und Feiertag	13.00 – 16.00 Uhr

Auskünfte erhalten Sie auch unter:

Museum Adorf; Freiburger Straße 8; 08626 Adorf/Vogtl.;
Tel. 03 74 23 / 22 47 oder unter: museum@adorf-vogtland.de

Stadtbibliothek, Markt 24, Tel. 03 74 23 / 50 99 79

Montag	10.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

*Sie schaffen es nicht, innerhalb dieser Öffnungszeiten zu uns ins Rathaus zu kommen? Kein Problem! Gerne vereinbaren wir einen Termin zur Klärung Ihrer Angelegenheit in der Stadtverwaltung außerhalb der Öffnungszeiten. Bitte rufen Sie uns an. **Ihr Bürgermeister Rico Schmidt***

Ende des öffentlichen Teils

35 Jahre Augenoptik Roloff

Am 01. Januar feierte Herr Roloff sein 35-jähriges Geschäftsjubiläum. Bürgermeister Rico Schmidt überbrachte Blumen und Glückwünsche zu diesem besonderen Tag. 1980 eröffnete Herr Roloff in der Schulstraße 10 in Adorf sein Geschäft. Von dort zog er 1990 auf den Markt und

führte sein Augenoptikgeschäft am Markt 37 bis er Anfang 2000 in die neuen Räume in der Freiburger Straße 4 umzog. Alles Gute und weiterhin viele Kunden wünscht Ihnen die Stadtverwaltung Adorf.
Text und Foto: Beate Geipel; Redaktion



35 Jahre Tabakwaren Karlheinz Böhm

Ein weiteres 35-jähriges Geschäftsjubiläum in Adorf konnte am 01. Januar Herr Böhm feiern. Bürgermeister Rico Schmidt überbrachte auch Herrn Böhm die besten Wünsche und Blumen zu diesem Ehrentag. Herr Böhm übernahm am 01.01.1980 das Geschäft von Herrn Bauerfeind in der damaligen Karl-Liebknicht-Straße 5 (heute Lessingstraße). Er

erweiterte das Sortiment und zog mit seinem Geschäft 1990 in das Haus Reinhold-Becker-Straße 3. In seinem Sortiment führt er nun Zeitschriften, Getränke, Tabakwaren und die Lottoannahme. Die Stadtverwaltung Adorf wünscht Herrn Böhm ebenfalls alles Gute und glückliche Lottogewinner! **Text und Foto: Beate Geipel; Redaktion**



50 Jahre Apotheker in Adorf

Ein ganz besonderes Jubiläum feierte Herr Pharmazierat Günter Müller am 01.01.2015. Er ist seit 1965 als Apotheker in Adorf tätig. Am 01. Januar 1965 nahm Herr Müller seine Tätigkeit als Apotheker in der historischen „Löwen-Apotheke“ (gegründet 1813) in der Schützenstraße 2 auf. Nach Umbau des Gebäudes Freiburger Straße 3 - 5 wurde vom damaligen Kreis Oelsnitz in diesem Gebäude ein Pharma-Zentrum (Medizintechnik) gegründet und Herr Müller wurde Leiter dieses Zentrums. Da nun ein weiterer Apotheker gebraucht wurde, der die Geschäfte in der

„Löwen-Apotheke“ leitete, wurde Frau Birgit Schönfelder eingestellt. Mit der Wendezeit kam es dann durch Herrn Müller zur Neugründung der „Alten Stadtapotheke“ in dem historischen Apothekergebäude in der Schützenstraße 2, die der er bis heute als Pharmazierat leitet. Frau Schönfelder gründete die historische „Löwen Apotheke“ in ihrem Geschäft neu. Bürgermeister Rico Schmidt überbrachte Herrn Müller, auch im Namen der Stadtverwaltung Adorf, seine herzlichsten Glückwünsche und Blumen zur Gratulation. **Text und Foto: Beate Geipel; Redaktion**



Überraschung für die Sparkasse Vogtland

Kurz vor dem 1. Advent war es wieder so weit. Die Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren hatten für den Weihnachtsbaum der Sparkasse Vogtland Baumschmuck gebastelt. Am Freitag, den 28.11.2014 zogen die Vorschulkinder los um den

Baum zu schmücken. Wir hoffen, die Besucher der Sparkasse Vogtland und das Personal erfreuten sich in der Weihnachtszeit an dem schönen Weihnachtsbaum.

Petra Hofmann; Leiterin der Kita „Zwergenvilla“



HADELSZENTRUM
BAD • KÜCHE • HEIZUNG

SAUNA

Wellness für Zuhause

ab 3999,- EUR
incl. MwSt.

ROCKSTROH & SOHN
Auerbacher Str. 284 • 08248 Klingenthal • Tel. 03 74 67/2 26 00

BESTATTUNGSHAUS

DOBERNECKER

Adorfer Straße 12
08258 Markneukirchen / V.
Telefon (037422) 2412

Die Stadt Adorf begrüßt ihre neue Bürgerin
Katia Elisabeth Pierrel,
geboren am **06.09.2014**
ganz herzlich und wünscht Eltern und
Baby Glück, Gesundheit sowie alles Gute!

Die Stadtverwaltung Adorf gratuliert zum Geschäftsjubiläum und wünscht weiterhin alles Gute!

Zum 35jährigen:

01.01.1980 Wolfgang Roloff; Augenoptiker
01.01.1980 Karlheinz Böhm; Lotto - Getränke - Zeitschriften

Zum 25jährigen:

01.01.1990 Hair Styling Center Cornelia Sporn

Zum 20jährigen:

01.01.1995 Häusliche Krankenpflege Bärbel Trauer
01.01.1995 Petra Zeitler; Pferdezucht und Pferdehandel
01.01.1995 Holger Rahmig; Einzelhandel mit Obst- u. Gemüse

Zum 10jährigen:

03.01.2005 Hausmeisterservice Bernd Hattendorf

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirche St. Michaelis

Gottesdienste Adorf

18.01. 10.00 Uhr Predigtgottesdienst
01.02. 10.00 Uhr Segnungsgottesdienst mit Heiligem Abendmahl
Kindergottesdienst jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst.

Veranstaltungen Gemeinde Adorf

Lobpreisabend
Freitag, 30. Januar um 19.30 Uhr im Pfarrhaus

Geburtstagskinder vom 11. Dezember ,14 bis 14. Januar 2015
Wir gratulieren herzlichst und wünschen alles Gute zum:

75. Geburtstag

Frau Brigitte Helbig
Frau Christa Nentwich
Frau Christl Schleitzer
Frau Christa Hüttner
Frau Inge Hagedorn
Herrn Roland Schlott
Herrn Heinz Schmidt
Herrn Dieter Roth
Herrn Günter Rahmig

80. Geburtstag

Frau Amalia Flögel
Herrn Gotthard Roth

85. Geburtstag

Frau Christa Fisch
Frau Brunhilde Aechtner
Herrn Helfried Schreckenbach

91. Geburtstag

Frau Hildegard Zelle

93. Geburtstag

Frau Ruth Gerbert
Frau Gisela Wunderlich

94. Geburtstag

Frau Else Markert



adorf-vogtland.de

Wir sind umgezogen:

Am 6.12.2014 haben wir unser Geschäft in der Elsterstraße 19 nach 29 Jahren geschlossen. Seit dem 9.12.2014 bedienen wir Sie in unserem neuen Geschäft in der Schulstraße 9. Wir danken unserer werten Kundschaft für die vielen Aufmerksamkeiten und die jahrelange Treue. Wir sind sicher, dass Sie sich auch in unserem neuen Salon wohlfühlen und versprechen weiterhin eine qualifizierte und fachgerechte Friseurleistung. Wir wünschen Ihnen alles Gute.



Ihr Team Salon „Jeannette“
Tel: 037423 2332

erfolg.werbung

Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadtverwaltung Adorf/Vogtl., Markt 1,
08626 Adorf, Tel.: 03 74 23 / 5 75 12,
Fax: 03 74 23 / 5 75 36,
E-mail: stadtbote@adorf-vogtland.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil
der Stadt Adorf/Vogtl.:
Bürgermeister Rico Schmidt
Herstellung:
grimm.media, Klaus Grimm
08248 Klingenthal
Verwaltung + Laden:
Auerbacher Str. 98, 08248 Klingenthal,
Telefon 037467-120158
Produktion:
Auerbacher Str. 98, 08248 Klingenthal,

Telefon 03 74 67-289823,
Fax 03 74 67-289881
info@grimmdruck.com,
www.grimmdruck.com
Druck: VDC
Verantwortlich für Textteil:
Stadt Adorf/Vogtl.
Verantwortlich für Anzeigenteil:
grimm.media, Klaus Grimm
Auerbacher Str. 100, 08248 Klingenthal,
Telefon 03 74 67 / 289823,
medien@grimmdruck.com
Anzeigenleitung: Oliver Grimm
03 74 67 / 289823
Auflage: 2200 Exemplare
Erscheinungsweise: monatlich

In Adorf brennen die alten Weihnachtsbäume!

Wie in den vergangenen Jahren, so veranstalten die Kameraden der Feuerwehr Adorf auch in diesem Jahr das Verbrennen Ihrer ausgedienten Weihnachtsbäume. Am 17.01.2015 laden wir Sie auf das Gelände am Gerätehaus recht herzlich ein. Um 17.30 Uhr wollen wir das Feuer anzünden und anschließend mit Ihnen im beheizten Zelt ein paar schöne gemütliche Stunden in geselliger Runde verbringen. Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl wieder bestens gesorgt. Wir werden Glühwein, Jagertee,

Grog und Kinderpunsch anbieten. Auf dem Speiseplan stehen Bratwürste, Wiener, Hirtenrollen und gebackene Klöße. Als Anreiz bekommt jeder Besucher, der einen Weihnachtsbaum zum Verbrennen mitbringt, einen Glühwein gratis. Die Kameraden der Adorfer Feuerwehr laden alle Bewohner aus nah und fern recht herzlich ein und hoffen, dass Sie auch im Jahr 2015 Ihrer Feuerwehr durch einen zahlreichen Besuch die Treue halten.

Manfred Hofmann; Freiwillige Feuerwehr Adorf



Danke!

In der Oktober-Ausgabe unseres „Stadtboten“ riefen wir zu einer Spendenaktion für die Restaurierung des „Adorfer Grenzboten“ auf. Mit diesen Zeilen möchten wir uns nun ganz herzlich bei den Spendern bedanken. Wir waren überrascht

und freuen uns sehr, dass unser Aufruf auf so fruchtbaren Boden fiel. Mit der eingegangenen Spendensumme von 900 Euro ist es uns möglich, die geplanten Jahresbände fachmännisch restaurieren zu lassen. **Steffen Dietz; Museumsleiter**

Ein glückliches Neues Jahr

Liebe Freunde des Vereins Klassische Musik Adorf/Vogtl. e.V.

liebe Musikfreunde, wir wünschen Ihnen viel Glück, Gesundheit und Erfolg im Neuen Jahr. Ganz herzlich danken wir Ihnen gleichzeitig für Ihr Interesse und Ihre Mithilfe bei und an unseren Vorhaben. Wir freuen uns, das kulturelle Leben in Adorf und in unserer Kirchgemeinde mitgestalten zu können. Verleben Sie in bester Gesundheit und in Harmonie das Neue Jahr. Vor allem wünschen wir uns allen

ein friedliches Jahr 2015. Seien Sie auf das Herzlichste begrüßt.

Ihr Verein Klassische Musik Adorf/Vogtl. e.V. Christine und Ernst Süßdorfsowie alle Mitglieder des Vereins www.klassik-adorf.de; konzert@klassik-adorf.de; T.: 0172 7987531
Vergessen Sie nicht: 4.4.2015 Matthäus Passion St. Michaeliskirche Adorf/V. mit dem MDR Sinfonieorchester und dem Rundfunkchor: Kartenvorverkauf ab 1.2.2015 im Fremdenverkehrsbüro Adorf/V. 037423/2247

MDR-Jump-Morningshow zu Besuch in der Grundschule Adorf

Für die Kinder der Klasse 3 a unserer Grundschule Adorf gab es gleich Anfang Dezember die erste Weihnachtsüberraschung: Nachdem man beim Radiosender MDR Jump mit einem lustigen Gedicht angefragt hat, ob die Kinder denn nicht auch einen Jump-Kaffeebecher oder ein Jump-Wärmeherz zur Klassenweihnachtsfeier als kleines Geschenk bekommen könnten, kündigte sich Katharina, Reporterin der MDR-Jump Morningshow, kurzerhand zu einem Besuch in der Klasse an. Die Überraschung, Aufregung und Vorfreude war natürlich groß und es wurde fleißig geübt, um das Gedicht fehlerfrei ins Mikrofon sprechen zu können. Katharina hat den Kindern die Nervosität genommen

und jeder hat seine jeweilige Strophe wunderbar aufgesagt. Als extra Überraschung hatte Katharina auch noch die Idee, dass sie von allen Kindern der Klasse für die Rubrik „Kids-Witz“ einen Witz aufnimmt, der dann auch in der Morningshow gesendet wird.

Für die Kinder ein aufregendes und unvergessliches Erlebnis, zumal sie auch noch zum Thema Weihnachten interviewt wurden und auch noch ein paar Weihnachtslieder vorsingen durften. Natürlich hatte Katharina für die Kids auch ein paar Präsente dabei. Aber am meisten freuten sich die Kinder dann doch darüber, dass sie nur zwei Tage später in der Morningshow zu hören waren.

Klasse 3a der Grundschule Adorf



Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Adorf

Am Samstag, den 24.01.2015 treffen sich die Mitglieder und Ehrenmitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Adorf/Vogtl. e.V. zur Mitgliederversammlung.

Beginn: 15.30 Uhr **Ort:** Schulungsraum der FFw Adorf

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Vorschläge zur Wahlkommission
 3. Bildung der Wahlkommission
 4. Vorschläge für den Vorstand
 5. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
 6. Bericht des Kassenprüfers
 7. Rechenschaftsbericht des Kommandanten
 8. Rechenschaftsbericht des Jugendwart
 9. Diskussion
 10. Ernennung von Ehrenmitgliedern, Neuaufnahmen, Beförderungen und Auszeichnungen
 11. Wahlhandlung (geheime Wahl) / Pause
 12. Auszählung der Stimmzettel
 13. Bekanntgabe des Wahlergebnisses
 14. Konstituierende Sitzung des neuen Vorstandes
 15. Schlusswort des neuen Vorsitzenden
- Die Kameraden bitte in Uniform erscheinen. *M. Geipel; Vorsitzender*

BEAUTYWORLD MARKNEUKIRCHEN

50 JAHRE

... denn wir sind gerne für Sie da!

Ein schöner Anlaß, Ihnen, liebe Kundschaft, Danke für Ihr Vertrauen zu sagen. In unserer Jubiläumswoche vom 13.-17.1.2015 erwartet Sie ein Sekt-empfang, 10 % Nachlass auf alle Dienstleistungen, einige Überraschungen sowie die beliebten Taschenzerstäuber mit dem Duft Ihrer Wahl. Genießen Sie es, bei uns als Kunde im Mittelpunkt zu stehen!

Parfümerie R. • Salon »Hoyer«
Schützenstraße 25 • Markneukirchen
Telefon 037422-2972

50 Jahre Salon »Hoyer«

Festwoche vom 13.1. - 17.1.2015

Salon „Hoyer“ feiert sein 50-jähriges Bestehen und den Goldenen Meisterbrief der Senior-Chefin Antje Hoyer. Vor über 50 Jahren übernahm sie von ihrem damaligen Chef Karl Stubenhöfer mit 21 Jahren den Friseursalon. Salon „Hoyer“ und Parfümerie R. vereinte sich 2002 zur Beautyworld Markneukirchen, eine ideale Verbindung mit Komplettleistungen zur Verschönerung und zum Wohlfühlen. Neben dem umfassenden Programm rund um's Haar werden Kosmetikbehandlungen, Schminkeberatung, Solarium und Ganzkörpermassagen angeboten. Auch eine

breite Palette pflegende und dekorative Haut- und Haarkosmetik sowie Modeschmuck und internationale Düfte bereichern das Sortiment. 2006 übernahm Frau Hoyer's Tochter Peggi Riedel, Friseur- und Kosmetikmeisterin, das Geschäft. Einige ältere Kunden besuchen dieses Geschäft schon seit der Zeit, als Antje Hoyer selbst noch Lehrling war und haben alle Neuerungen miterlebt – die beste Anerkennung, die man sich als Inhaber wünschen kann! Als kleines Dankeschön an alle Kunden und für alle, die einfach mal „reinschnuppern“ möchten, gibt es vom 13.1. - 17.1.2015 eine Festwoche.



AN ALLE MUSIKANTEN

16. JAN. MUSIKERSTAMMTISCH

WWW.ALPHENHOF-MARKNEUKIRCHEN.DE

Adorfer Fußballverein erhält erradeltes Geld

Die Fußballer vom VFC Adorf dürfen sich freuen. Denn ihnen kommt das, dieses Jahr zum Stadt- und Gewerbefest am 13. September in Adorf erradelte Geld zugute. Am Samstag überbrachte der Kom-

sorger enviaM und MITGAS Platz 4 von 25 teilnehmenden Kommunen aus Brandenburg, Thüringen, Sachsen-Anhalt und Sachsen. Somit lag die Stadt nur zwei Ränge hinter dem Ergebnis aus dem Jahr 2013.



Der Adorfer Fußballernachwuchs strahlte mit Reginald Fuchs (links am Scheck) vom Versorger enviaM, Adorfs Bürgermeister, Rico Schmidt (rechts) und dem 2. Vorsitzenden des Vereins, Jens Puggel (hinten links) bei der Scheckübergabe um die Wette.

munalbetreuer der enviaM, Herr Reginald Fuchs, den auf 6300 Euro dotierten Scheck Adorfs Bürgermeister Rico Schmidt und den Jüngsten des Fußballvereins. Adorf belegte beim 11. Städtewettbewerb der Ver-

Adorf lag noch zum Stadtfest auf dem zwischenzeitlichen Silberrang, doch die Obervogtländer wurden noch im letzten Moment von den Podestplätzen verdrängt und kamen mit 306,86 Kilometer hinter

Hohenstein-Ernstthal, Frauenstein und Markkleeberg ein. Am Ende fehlten lediglich 890 Meter auf den Podestplatz 3. „Kaum einer glaubte, dass es überhaupt über die 300 Kilometer-Grenze geht, doch Adorf schaffte es“, so Reginald Fuchs. Auch in der separaten Kinder-Wertung, dem „Weißen Trikot“, kam Adorf auf dem vierten Rang. Insgesamt 174,17 Kilometer erstrampelten 86 Adorfer Nachwuchsräder. Sie machten somit mehr Strecke als die 100 Erwachsenen. Auch wenn bei den Kindern der Abstand zu Bronze noch knapper war. Nicht einmal 730 Meter lagen dazwischen.

Als Gewinn für das erreichte Ergebnis erhielt der VFC Adorf 6000 Euro für den Ausbau der Flutlichtanlage im Stadion an der Elsterstraße, plus 300 Euro für drei richtig beantwortete Energiespar-Fragen des Adorfer Bürgermeisters. 186 Kinder und Erwachsene hatten bei der Aktion zum Stadt- und Gewerbefest am 13. September 2014 in Adorf in die Pedale getreten. Wieder einmal als einzige Kommune des Vogtlandkreises war Adorf bei der elften Auflage des Wettbewerbs vertreten. Auch für das Jahr 2015 bewirbt sich die Stadt wieder um die Teilnahme am Städtewettbewerb.

Text: Eric Schreiner; Bild: Beate Geipel

Senioren feiern Weihnacht in Gettengrün

Wieder einmal ist ein Jahr vorbei. Das fällt einem vor allem immer dann auf, wenn die Weihnachtsfeiern anstehen. Und so ging es wohl auch den vielen Senioren, die den Weg zur ihrer traditionellen Weihnachtsfeier in die „Alte Schule“ nach Gettengrün fanden. Den Organisatoren des Dorf- und Heimatvereins liegt immer sehr viel an dieser Veranstaltung. Denn gerade die

Senioren sind die treuesten Gäste und zu fast allen Festen im Ort mit dabei. Als kleines Dankeschön gab es natürlich wieder den Stollen, die Plätzchen und den Kaffee umsonst. Die musikalische Riege eröffnete dann die Gettengrüner Bläsergruppe. Mit bekannten weihnachtlichen Weisen stimmten sie die Gäste auf den weihnachtlichen Nachmittag ein. Natürlich kam auch das ge-

meinsame Singen der Gäste mit dem Gettengrüner Chor wieder nicht zu kurz. Viele bekannte Weihnachtslieder wurden zusammen angestimmt. Zwischendurch sorgten immer wieder kurze Gedichte und Lieder für weihnachtliche Stimmung. Den weiten Weg nach Gettengrün fand selbstverständlich auch der Weihnachtsmann. Mit vielen selbstgebastelten und wunderschön verzierten Präsenten eroberte er schnell die Herzen der Senioren.

Ein besonderer Dank gilt allen fleißigen Helfern vor und bei der Durchführung der Rentnerweihnachtsfeier, ohne deren tatkräftige Hilfe ein gelungener Nachmittag unmöglich wäre.

Text: Eric Schreiner, Bilder: Brigitte Lorenz



**Der Adorfer Stadtbote
auch als PDF
im Internet unter:
www.oberes-vogtland.de
www.adorf-vogtland.de**



Komm jetzt vorbei zum
Probetragen.
Nur für kurze Zeit!



Optik Blickfang

Inh. Daniela Hertzsch
Badstrasse 3, 08645 Bad Elster
Tel. 037437-2687
www.optik-blickfang.com



Alcon

a Novartis company

GO 8800-0 13.12 GE/CLGE/PT/DE
© Alcon, a Novartis company

**Wissen, was los ist
adorfer.stadtbote**

ONE NIGHT IN VEGAS
ELVIS
RIO THE VOICE OF ELVIS
THE TENNESSEE ORCHESTRA
& THE VEGAS CHOIR
27.01.15 // 19:30 UHR

A SPECTACULAR
NIGHT OF QUEEN
THE BOHEMIANS WITH ORCHESTRA & CHOIR
20.02.15 // 20:00 UHR

**PLAUEN
FESTHALLE**

FESTHALLE PLAUEN 03741 2912444
TOURIST-INFO PLAUEN 03741 291102
WWW.WW-TICKETS.COM

Seniorenweihnachtsfeier in Freiberg

Für Montag, den 15. Dezember 2014 hatte der Dorf- u. Heimatverein Freiberg in sein Vereinsgebäude zu einem stimmungsvollen Nachmittag herzlich eingeladen. Voller Erwartungen und mit viel Vorfreude auf die kommenden Stunden betraten die Rentner den liebevoll und festlich geschmückten Raum. Beim Kaffeetrinken kamen alle schnell ins Gespräch und ließen sich Stollen und Plätzchen munden. Beim Vortrag mit Bildern aus der Vergangenheit Freibergs und einem sehr gut dargebotenen Bericht über die damalige Zeit erfuhren alle von André Haußner viel Interessantes, wofür wir uns ganz herzlich bedanken. Caroline Schönstein ließ dann auf ihrem elektrischen Klavier schöne Lieder erklingen, wie zum Beispiel „Lässt sich Amor bei

Dir schauen“ und die Titelmelodie aus dem Aschenbrödfilm. Als dann noch „Süßer die Glocken nie klingen“ und „Kling Glöckchen Klingelingeling“ ertönte, sangen viele andächtig mit. Auch ihr ein großes Dankeschön! Die Mundartgedichte, vorgelesen von Maria Heidan „Eh die Feiertoch kumme“ und Horst Lorenz mit „Die Sach mit dem Ruprich“ ließen die Zuhörer schmunzeln und weckten Erinnerungen an die Kindheit.

Alle waren sich einig, einen wunderschönen Nachmittag verlebt zu haben. Für die Organisation und die Durchführung allen Helferinnen ein großes Lob und Dankeschön für ihre Mühe!

Text und Foto: Brigitte Lorenz; Dorf- und Heimatverein Freiberg e.V.



Weihnachtsfeier der Jugendfeuerwehr Adorf!

Auch in diesem Jahr stand unsere traditionelle Weihnachtsfeier zum Jahresende auf dem Plan. Am 20.12.2014 war es soweit. Für die Kinder und Jugendlichen ging die Fahrt mit ihren Betreuern nach Schöneck. In einer 2-stündigen Wanderung marschierten wir über den „Meiler“ und auf einem Teil

hoteleigenem Restaurant, gab es noch etwas vom Weihnachtsmann. Da er dieses Jahr leider verhindert war, mussten seine Helfer die Überraschungen bringen. Anschließend wurde die Heimreise angetreten. Dies war der letzte „Schulungsdienst“ im Jahr 2014. Wir bedanken uns bei der Firma



der Kammloipe. Nach einer Tee-pause wurde das eigentliche Ziel angelaufen, das Schwimmbad des IFA - Ferienparks. Nach reichlich zwei Stunden schwimmen und toben im Wasser, waren alle sichtlich geschafft und hatten einen „Bärenhunger“. Nach dem Abendbrot im

Dübler Heizungsbau, die uns ihren Firmenbus wieder zur Verfügung stellte. Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen nebst Familien, unseren Sponsoren und Unterstützern alles Gute und viel Gesundheit für das Jahr 2015. **Willy Schubert; Jugendfeuerwehr Adorf**

Veranstaltungsvorschau der Stadt Adorf/Vogtl. für das Jahr 2015

Datum	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
09.01.	22.00	Abiparty des BSZ Anne Frank – One Day Hollywood	Glashaus Adorf	Glashaus Adorf
16.01.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
17.01.	18.00	Tannenbaum-Verbrennen	hinter Gerätehaus FFw Adorf	Freiwillige Feuerwehr Adorf
17.01.	19.00	Vereinsabend und Neujahrsschießen	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
23.01.	22.00	Abiparty des Gymnasiums Markneukirchen - Hüttengaudi meets Beachclub	Glashaus Adorf	Glashaus Adorf
24.01.		Tag der offenen Tür in der Zentralschule Adorf	Zentralschule Adorf	Zentralschule Adorf
24.01.	17.00 - 18.00	„Solisten-Parade“ Sonderkonzert der Städtischen Musikschule Adorf	Aula Zentralschule Adorf	www.adorf-vogtland.de
31.01.	9.30 - 17.30	Modelleisenbahnausstellung	Vereinsheim, Markt 35b (ehem. Kaufhaus)	Obervogtländischer Modelleisenbahnverein www.modellbahn-adorf.de
01.02.	9.30 - 17.30	Modelleisenbahnausstellung	Vereinsheim, Markt 35b (ehem. Kaufhaus)	Obervogtländischer Modelleisenbahnverein www.modellbahn-adorf.de
07.02.	9.30 - 17.30	Modelleisenbahnausstellung	Vereinsheim, Markt 35b (ehem. Kaufhaus)	Obervogtländischer Modelleisenbahnverein www.modellbahn-adorf.de
08.02.	9.30 - 17.30	Modelleisenbahnausstellung	Vereinsheim, Markt 35b (ehem. Kaufhaus)	Obervogtländischer Modelleisenbahnverein www.modellbahn-adorf.de
14.02.	20.11	Großer Maskenball	Turnvater-Jahn-Halle	www.acv-ev.de
15.02.	13.45	Carnevals-Umzug und anschließend Kinderfasching	Turnvater-Jahn-Halle	www.acv-ev.de
16.02.	20.11	Rosenmontagsball	Turnvater-Jahn-Halle	www.acv-ev.de
20.02.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
21.02.	9.00 - 12.00	1.OVL-RWK-KK-Gewehrliegend	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
21.02.	ab 18.00	Vereinsabend, Kegelaabend	Kegelbahn	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
14.03.	16.00 - 18.30	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr, Luftgewehr Auflage	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
20.03.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
21.03.	9.00 - 12.00	2.OVL-RWK-KK-Gewehrliegend	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
21.03.	14.00 - 17.00	Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr stehend 100m	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
21.03.	15.00 - 17.00	Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr Auflage 100m, ZF 100m	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
21.03.	13.00 - 18.30	Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr liegend		
21.03.	15.00 - 18.30	Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr Auflage 50m, ZF 50m	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
22.03.	ab 19.00	Vereinsabend		www.kirche-vogtland.de
29.03.	10.00 - 13.00	Kreuzwegandacht mit dem ev.-luth. Kirchenchor und dem kath. Chor		
29.03.	10.00 - 13.00	Kreismeisterschaft KK-Gewehr stehend 100m	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
04.04.	18.00	Matthäus- Passion mit dem MDR	Michaeliskirche	Verein für Klassische Musik Adorf/Vogtl e.V. www.klassik-adorf.de
04.04.	10.00 - 16.00	Große Pflanzenbörse	Botanischer Garten	www.botanischer-garten-adorf.de
04.04.		Hähnnettkrähen	Botanischer Garten	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf e.V.
04.04.	18.00	Matthäus- Passion mit dem MDR	Michaeliskirche	Verein für Klassische Musik Adorf/Vogtl e.V. www.klassik-adorf.de
05.04.	10.00 - 16.00	Osterschießen	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
08. - 11.04.		Kinderbibelwoche		www.kirche-vogtland.de
11.04.	10.00 - 16.00	Adorf blüht auf – 4. Adorfer Tulpenmarkt	Marktplatz	www.adorf-vogtland.de
11.04.	09.00 - 12.00	3.OVL-RWK-KK-Gewehrliegend	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de

11.04.	14.00 - 17.00	Vereinsmeisterschaft Ordonnanz	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	ab 19.00	Vereinsabend		
17.04.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
18.04.	09.00 - 17.00	Kreismeisterschaft Ordonnanz	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
30.04.		Besenbrennen	hinten Gerätehaus FFW Adorf	Freiwillige Feuerwehr Adorf
30.04.	18.30	Besenbrennen	Gettengrüner Höhe	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V.
01.05.		Maibaum-Aufstellen	Marktplatz	J. Laux David Reinhardt
02.05.		Kata-LG Jiu-Jitsu	SPORTHALLE ADORF	Budosportverein Adorf e.V.
03.05.	10.00	Kantate- Singottesdienst	Michaeliskirche	www.kirche-vogtland.de
09.05.	17.00	Königsschießen	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
14.05.	ab 10.00	Himmelfahrt - Familienfest	Grillhütte an der Alten Schule Gettengrün	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V.
15.05.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
16.05.		Bezirksmeisterschaft U15 U21 Judo	SPORTHALLE ADORF	Budosportverein Adorf e.V.
16.05.	16.00	Königsweihe / Königsfrühstück	Markt / Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
30.05.		Kinder- u. Vereinsfest		Budosportverein Adorf e.V.
30.05.	09.00 - 12.00	4.OVL-RWK-KK-Gewehr liegend	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
30./31.05.		23. Internationales Volleyball Mixed Turnier	Platz hinter Turnvater-Jahn-Halle	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
06.06.		Kinder- u. Familienfest in der Gartenanlage „Schöne Aussicht“ mit Jubiläumsfeier 50 Jahre Gartensparte	Gartenanlage „Schöne Aussicht“	AWO Adorf
13.06.	10.00 - 16.00	Handwerk, Kunst & Krempel	Marktplatz	www.adorf-vogtland.de
19.06.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
20.06.	16.00 - 19.00	„111“- Ringe mit Ordonnanzgewehr	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	19.00	Vereinsabend		
11.07.		Dorffest Gettengrün	Festplatz an der Alten Schule	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V.
10.-12.07.		16.Beach Volleyball Cup	Vereinsgelände ESV Lok, Arnsgrüner Straße 2	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
22.08.	ab 15.00	offenes Familienduelschießen	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	ab 18.00	Grillen		
29.08.		Kata-LG Jiu-Jitsu	SPORTHALLE ADORF	Budosportverein Adorf e.V.
29.08.	13.00 - 17.00	2. Halbautomatencup	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
12.09.	14.00	Tag der offenen Tür bei der FFW Adorf	Gerätehaus FFW Adorf	Freiwillige Feuerwehr Adorf
12.09.	11.00	Stadt- u. Gewerbestadt Adorf	Marktplatz	www.adorf-vogtland.de
13.09.	17.00	dag - Der andere Gottesdienst	Festzelt Marktplatz	www.kirche-vogtland.de
18.09.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
19.09.	13.00 - 17.00	Vereinsmeisterschaft KK-Pistole u. Auflage	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
20.09.	10.00 - 13.00	Vereinsmeisterschaft KK-Pistole u. Auflage	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
25.09.		Vogtlandmeisterschaft im Hammer- u. Diskuswerfen	Werferanlage Arnsgrün	www.esv-lok-adorf.de
26.09.	13.00 - 17.00	Vereinsmeisterschaft GK-Pistole	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	19.00	Vereinsabend		
27.09.	10.00 - 13.00	Vereinsmeisterschaft GK-Pistole	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
		Vereinsabend		
10.10.	17.00 - 19.00	Festakt 25 Jahre Stiftungsfest	Schützenhaus Adorf	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	ab 20.00	Tanz		
16.10.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
17.10.		Bezirksmeisterschaft U11 Mä/ Fr. Judo	SPORTHALLE ADORF	Budosportverein Adorf e.V.
24.10.	ab 14.30	Herbstfest mit Lampionumzug	Alte Schule Gettengrün	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V.
24.10.	13.00 - 17.00	5. Kipphasenpokal	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
11.11.	11.11	Sturm des Adorfer Rathauses - Faschingeröffnung	Marktplatz / Rathaus	www.acv-ev.de
14.11.	20.11	Faschingstanzeröffnung	Turnvater-Jahn-Halle	www.acv-ev.de
14.11.	13.00 - 17.00	17. Sternquellcup	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de

20.11.	20.00	Mitgliederversammlung der Kaninchen- u. Geflügelzüchter	Schützenhaus	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
21.11.	13.00 - 17.00	14. Flintencup mit Bestenermittlung	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
30.11.	15.00	Seniorenweihnachtsfeier	Schützenhaus	www.adorf-vogtland.de
05.12.	14.30	Seniorenweihnachtsfeier Gettengrün	Alte Schule	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V.
05.12.	18.00	offenes Adventsparschießen	Schützenhalle	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
12. u.	11.00-20.00	Weihnachtsmarkt mit Ausstellungen	Marktplatz	www.adorf-vogtland.de
12.12.	11.00-19.00	Kaninchen- u. Geflügelstellung	Turnvater-Jahn-Halle	Kaninchen- u. Geflügelzüchterverein S2 Adorf
12. u.	09.00-18.00	Modelleisenbahnausstellung	Vereinsheim, Markt 35b (ehem. Kaufhaus)	Obervogtländischer Modelleisenbahnverein www.modellbahn-adorf.de
13.12.	09.00-16.00	Weihnachtsliedersingen der Adorfer Chöre	Michaeliskirche	www.kirche-adorf.de
12. u.	9.30 - 17.30	5. Weihnachtsganzturmier	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
13.12.	17.00	Großes Weihnachtskonzert der Städtischen Musikschule Adorf	Michaeliskirche	www.adorf-vogtland.de
26.12.	19.00	Silvesterböllern mit der Kanone	Arnsgrüner Höhe	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
31.12.	16.00 - 17.00			

Änderungen vorbehalten!
Stand vom 07.01.2015

Begegnungsstätte Schillerstraße 23

Mi 14.01. 16.00 Uhr **BINGO** – Mitmachen, Spaß haben und mit etwas Glück gewinnen

Mo 19.01. 16.00 – 17.00 Uhr Kreativstunde mit Christiane
Phantasiefigur aus Ton
Unkostenbeitrag 6 Euro
Vor Anmeldung bis Freitag, 16.01.15

Fr 23.01. 16.00 – 17.00 Uhr Basteln mit Frau Morgenstern
Einen Schneemann filzen
Unkostenbeitrag: 6,00 €
Vor Anmeldung bis Mittwoch, 21.01.15

Mo 26.01. 14.00 – 16.00 **Spielenachmittag**

Mi 28.01. 14.00 – 16.00 **Plauderstunde**
bei Kaffee und Kuchen

Sa 31.01. 13.00 – 18.00 **Kleine feierliche Eröffnung**
der Physiotherapie Maritta Leipold

Fr 06.02. 10.00 – 14.00 Gemeinsames Kochen und Essen
Gulasch mit Sauerkraut u. Böhmisches Knödeln
Preis: 3,00 € / Bitte Voranmeldung bis 05.02.

Mi 11.02. 14.00 – 16.00 **Kappennachmittag**
die lustigsten Kopfbedeckungen werden prämiert

Mittwoch 21.01./04.02. 14.00 – 15.00 Uhr
Vitalwertemessen (Unkostenbeitrag 1,00 €)

Jeden Mittwoch 14.15 – 15.15 Uhr
Sport – Gymnastik – Entspannungskurse - Seniorensport

Infos zu allen Ausfahrten

erhalten Sie im Büro des Kulturwerkes oder am Aushang des Eingangsbereiches in der Schillerstraße 23

Kulturwerk Adorf/V. e. V.
Telefon 037423 439986

Das Kulturwerk Adorf/V. e. V.
bedankt sich für das Jahr 2014
bei allen Helfern
für die tatkräftige Unterstützung,
bei allen Firmen und Privatpersonen
für Geld- oder Sachspenden.
Wir wünschen allen
ein gesundes und gutes Neues Jahr.

seit 1979 in Adorf
„Bestattungen Fam. Rozynek“
 eigenständiges Familienunternehmen für Adorf, Oelsnitz, Markneukirchen

Büro: 08626 Adorf • Reinhold-Becker-Straße 10
 Telefon: (03 74 23) 28 10 und 5 01 04

Büro: Markneukirchen • Am Rathaus 11
 Telefon: (03 74 22) 40 59 99

Auf Wunsch auch Hausbesuch!
 Tag und Nacht ständig erreichbar unter:
Telefon: 01 72 / 79 03 20 3



Raumausstatter
Handwerk

R **seit 1893**
Raumausstatter
Claus Strobel und Sohn

- Gardinen - Dekostoffe - Konfektion
- Polsterei - Neuanfertigung - Reparatur
- Fussboden- und Treppensanierung
- Verlegung von Teppich-/PVC-Belägen
- Fertigparkett u. Laminat
- Sonnenschutz und Markisen

Markt 22 · 08626 Adorf
 Tel. 03 74 23 / 26 14 • Fax 4 01 88
 www.raumausstatter-strobel.de

Weihnachtsmarkt in Adorf

Weihnachtsmärkte sind immer Höhepunkte vieler Städte in der Adventszeit. Die Stadtverwaltung Adorf und engagierte Einwohner sorgten in Adorf im Dezember 2014 für eine gelungene Veranstaltung. Auch die Zentralschule Adorf wollte zum Gelingen beitragen und beteiligte sich mit Leckereien wie

Kekschen, Kuchen, Stollen und Kaffee. An dieser Stelle ein besonderer Dank all den Eltern und Schülern, die in ihrer Weihnachtsbäckerei feine Sachen zauberten und die Schule so unterstützten. Vielen Dank auch der Bäckerei Dorst und Bäckerei Wolf für ihre Unterstützung.
Sabine Grimm, Lehrerin



Weihnachtsprogramm in der Zentralschule Adorf

Traditionell fand am letzten Schultag vor den Weihnachtsferien ein Weihnachtskonzert von Schülern der Zentralschule für ihre Mitschüler und Lehrer statt. In diesem Jahr gestalteten Schülerinnen des NK Musik Kl. 8 eine eigene Fassung der

bekannten „Weihnachtsgeschichte“ von Ch. Dickens. Den Abschluss bildete ein buntes Programm von Liedern, Instrumentalstücken und Tänzen. Dabei erklangen nicht nur typische Weihnachtsmelodien, wie z.B. „Alle Jahre wieder“, das alle

Schüler der 6. Kl. 2stimmig auf den Flöten musizierten. Auch solistische Beiträge wie „Jingle bells“ für Klarinette und Trompete und moderne Lieder vorgetragen von Sängerinnen der Kl.7 erfreuten die Zuhörer. Bereits am 9.12. waren Schüler der Kl. 5 und 6 vor den Eltern mit einem eigenen Weihnachtsprogramm aufgetreten. Beiträge dazu hatten sie an 2 Projekttagen im Rahmen des fächerverbindenden Unterrichts zum Thema „Weihnachten bei uns und anderswo“ erarbeitet. Bei

dieser Veranstaltung überwogen traditionelle Weihnachtslieder und -stücke, lustige z.T. mundartliche Gedichte, aber auch eine selbst erarbeitete Gegenüberstellung von Weihnachten früher und heute. Die Schüler freuten sich, dass so viel Eltern, Omas, Opas und Geschwister gekommen waren. Das motivierte sie zu Bestleistungen. An dieser Tradition wollen wir auch im kommenden Jahr festhalten.

T. Walda; Lehrerin ZS



Wir besuchen unsere Freunde in Tschechien

Am 08.12.2014 besuchten die Kinder der „Zwergenvilla“ Adorf ihre Freunde in Tschechien. Wir waren sehr gespannt, denn uns erwartete der Nikolaus in Třebeň. In einem Theaterstück erfuhren wir, wie in Tschechien das Nikolausfest gefeiert

wird. Die Kinder hatten sehr viel Spaß dabei. Der Vormittag verging viel zu schnell. Wir verabredeten uns wieder für Februar 2015. Da wollen wir gemeinsam Schlitten fahren. **Petra Hofmann; Leiterin der Kita „Zwergenvilla“**



Zeitzeugen gesucht - Teil 2 -

Bei weiteren Recherchen zum Datum des Bildes von der Demontage der Glocken der Adorfer Kirche bin ich im Historischen Archiv des Vogtlandkreises in Oelsnitz auf die Akte 33 im Bestand der Stadt Adorf mit dem Titel „Abnahme von Bronzeglocken 1941/42“ gestoßen. In dieser finden wir einen Schnellbrief vom 31.10.1941 des Reichsarbeitsministers an die Präsidenten der Landesarbeitsämter mit dem Betreff: „Abnahme der Glocken in Deutschland“.

Hier schreibt der Reichsarbeitsminister wie folgt: „...Nach Mitteilung der Reichsstelle für Metalle, Hauptabteilung M, Berlin W 35, Standartenstraße 3 ist die Abnahme der Glocken in Deutschland angeordnet worden... Für den Beginn der Arbeiten wurde der 8.11. 1941 angegeben. Die Abnahme soll innerhalb 6 Monate beendet sein...“ Mit der Demontage der Glocken wurde das deutsche Handwerk beauftrag. Dazu wurde umfangreiches Informationsmaterial zum

Thema Glockendemontage inklusive Skizzen erstellt. Laut weiterer Schreiben erhielt das Baugeschäft Artur Ficker aus Adorf den Auftrag zur Erfassung, Demontage und Dokumentation der Glocken der Schulen in Arnsgrün und Remtengrün sowie der Kirchenglocken in Wohlbach und Marieney. Besonderen Wert wurde auf die amtliche Gewichtsermittlung und eine exakte Kennzeichnungen der Glocken gelegt. Damit sollte nachträglicher Ärger vermieden werden. Welcher mögliche Ärger könnte dies wohl gewesen sein? Durfte eine Glocke mit dem Ton „des“ nicht mit einem „fis“ zusammen verschmolzen werden? Gleichfalls wurde genau dokumentiert, welche Glocke mit einer Uhr verbunden war. Ich glaube kaum, dass dieses Glockenmaterial

besonders gut für die Produktion von Zeitzündern geeignet war. Die Verladung der Glocken erfolgte am 7.2.1942 auf dem Bahnhof Adorf. Das Baugeschäft Artur Ficker legte für alle seine Arbeiten im Zusammenhang mit der beauftragten Glockendemontage am 28.9.1942 Rechnung. In dieser gibt es keine Hinweise auf Demontearbeiten von Glocken der Adorfer Michaeliskirche. Damit ist davon auszugehen, dass die Glocken in Adorf von einem anderen Handwerker im Zeitraum November 1941 - Januar 1942 demontiert wurden und das obige Bild aus jener Zeit stammt. Nachfolgend die zusammengefasste Dokumentation für die von der Fa. Artur Ficker abgenommenen Glocken:



Ort	Anzahl der Glocken	Gewicht	unterer Durchmesser	Ton	Baujahr der Glocke	Kosten der Abnahme
Schule Arnsgrün	1	50 kg	38 cm	?	?	10,64 RM
Schule Remtengrün	1	116 kg	59 cm	des	1933	16,95 RM
Kirche Wohlbach	1	252 kg	78,2 cm	b	1925	193,37 RM
Kirche Wohlbach	1	126 kg	62 cm	d	1925	
Kirche Wohlbach	1	80,5 kg	50 cm	fis	1901	237,82 RM
Kirche Marieney	1	600 kg	104,3 cm	f	1924	
Kirche Marieney	1	300 kg	82,8 cm	a	1924	

Klaus-Peter Hörr

Neues aus den Sportvereinen der Stadt Adorf/Vogtl.

Budosportverein Adorf e.V.

Zum Jahresabschluss führen unsere Kleinsten (BSV Adorf/VfB Schöneck) nach Langenhessen zum Nikolausturnier der AK U9 und U11. Für Nastasia Pache U9 -28kg, Louis Müller -26kg und Maddox Petschke -37kg war es der erste Wettkampf. Dementsprechend aufgeregt waren sie natürlich. Nastasia und Louis konnten auch je einen Kampf gewinnen, was Maddox nicht gelang. Da sie in Vierergruppen eingeteilt waren, freuten sich alle über den 3. Platz und ihre ersten Medaillen. 2. Plätze erkämpften Ella Popp U11

-33kg, Kim Kaiser -30kg Felix Muck -24kg und Charlotte Palme (VfB Schöneck) -28kg. Alle vier zeigten schon große Fortschritte in ihrer Technikausführung und konnten mit schnellen Siegen zeigen was in ihnen steckt. Natürlich mussten sie auch mit Niederlagen fertig werden und merkten, dass man nur mit vollem Einsatz zum Sieg kommen kann. Die größte kämpferische Leistung zeigte Luce Hönke U11 -31kg, aber mit dem 5. Platz ging er ohne Medaille nach Hause. Luce gewann den ersten Kampf, im zweiten verlor er und musste in die

Hoffnungsrunde. Hier steigerte er sich wieder und gewann zweimal in Folge mit vollem Punkt. Im Kampf um den dritten Platz fand er kein Rezept zum Siegen und verlor. Luce

kann trotzdem stolz auf seine Leistung sein und beim nächsten Mal klappt es wieder mit dem Podium. **U.Häßner; Trainer BSV Adorf/VfB Schöneck**



ESV Lok Adorf e.V.; Abtlg. Leichtathletik

Regionalmeisterschaft im Mehrkampf

Die große Leichtathletikhalle im Chemnitzer Sportforum war am 07.12.2014 Austragungsstätte der Hallenmeisterschaft im Mehrkampf in den Altersklassen U12. Für Tabea Jacob (W 10) und Jonas Bonesky (M 11) ging es vor allem darum, Erfahrungen zu sammeln, da beide ihren ersten Wettkampf in Chemnitz bestritten. Erfreulich aus Sicht der Veranstalter waren die zum Teil über 50 Teilnehmer starken Starter-

felder. Tabea kam im Dreikampf mit 726 Punkten auf Rang 45, wobei sie folgende Leistungen erzielte: 50m-Sprint - 9,64, Weitsprung - 2,52m, 800m-Lauf - 3:37,17. Jonas erzielte 946 Punkte und belegte den 25. Platz (50m - 8,45, Weit - 3,28m, 800m - 2:57,71. Nele Ganßmüller (W11), als schon erfahrenere Athletin, kam auf 1055 Punkte und einen 25. Rang im Dreikampf mit diesen Leistungen: 50m - 8,48, Weit - 3,48m, 800m - 3:08,02.

Peter Reidel; Abt.-Leiter LA





BESTATTUNGEN Hannemann

Oelsnitz
Ansprechpartner vor Ort:
Jens Hannemann & Angelika Stutzke
Rosa-Luxemburg-Straße 8 • 08606 Oelsnitz
☎ (03 74 21) 70 48 61 • Mobil 01 76/61 07 09 56

Bad Elster
Ansprechpartner vor Ort: **Karin Franke**
Johann-Christoph-Hilf-Str. 11
08645 Bad Elster • ☎ (03 74 37) 53 82 70
www.bestattungen-hannemann.de

Unser Service für Sie:

- Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Individuelle Beratung – auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause
- Erledigung aller Formalitäten
- Ein würdevoller Abschied zu überschaubaren Kosten

Jahresabschluss der Leichtathleten

Auf der Kegelbahn trafen sich die Nachwuchsleichtathleten am 15. Dezember zu ihrer nun schon zur Tradition gewordenen Jahresabschlussfeier. Bei Plätzchen und Kakao wurde das vergangene Jahr noch einmal vom Abteilungsleiter ausgewertet. Zur Bilanz der Sportler gehörten die Teilnahme und Medaillengewinne bei Deutschen Meisterschaften, Mitteldeutschen Meisterschaften, Sachsenmeisterschaften, Regionalmeisterschaften, Vogtlandspielen und weiteren rund 30 Wettkämpfen. Die besten Athleten des Jahres 2014 wurden

mit kleinen Präsenten geehrt. Alle konnten beim Blättern in den Chroniken der beiden letzten Jahre noch mal die eine oder andere Episode ins Gedächtnis rufen. Die Trainingslager in Grünheide, das Abschlussfest im Sommer und andere Ereignisse waren Gesprächsstoff der Sportler. Auf den vier Kegelbahnen wurde dann mit Einsatz und viel Hallo die beste der vier Mannschaften ermittelt.

Ein Dankeschön soll hiermit Frau Lorenz gesagt werden, die uns wieder gut bewirtete.

Peter Reidel; Abt.-Leiter LA



Die Kartoffel macht's.....

„Wir fahren nach Berlin zur Grünen Woche...“ - so jubelten am Freitag, dem 5.12.2014 die Adorfer Schülerköche Anna Glier, Anne Blahowetz, Lisa Freigang und Celina Japschynski in der Oelsnitzer Oberschule. Sie sind die Sieger im Wettkochen um die Kartoffelkrone 2014.

Unter der Anleitung der Lehrerin Frau Wolfram und Frau Ulbrich wurde ein leckeres 3-Gänge-Menü mit einer interessanten Kartoffel-Tischdekoration erarbeitet. Eine Kartoffel-Lachsterrine als Vorspeise, ein Kartoffel-Spinat-Duett, Hähnchenbrust nach Art Saltim-

bocca und ein Rote Beete Salat mit Feta-Spitze bei der Hauptspeise und als Nachspeise Kartoffelklößchen mit Nougatkern im Kartoffelkorbchen dazu Thymianeis und ein Apfelragout konnten die Jury überzeugen. Schon im Oktober siegte

dieses Team bei einem Wettbewerb des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e.V., „Initiative gegen Lebensmittelverschwendung“ in Sachsen. Der Gewinn war ein äußerst leckeres Frühstück.

Cornelia Wolfram; Lehrerin ZS



Liebe Schüler der Klasse 10! Sehr geehrte Frau Wolfram!

Ich gratuliere Euch recht herzlich zu Eurem 1. Platz beim Kochwettbewerb um die „Kartoffelkrone“ und es erfüllt mich mit Stolz, dass Ihr auch in diesem Jahr wieder gewonnen habt. Unter der Leitung Eurer Lehrerin Frau Wolfram habt Ihr wieder die kulinarischsten Köstlichkeiten gezaubert. Und das mit großem Erfolg. Es freut mich außerordentlich, dass Schüler unserer Schule Ihr Talent beim Kochen

beweisen und in einem Wettbewerb ihr Gelerntes und ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Also nochmals meinen herzlichsten Glückwunsch, auch Ihnen, liebe Frau Wolfram.

Auf der Grünen Woche in Berlin beim „Tag der Vogtländer“ könnt Ihr dann erneut Eure Kochkünste zeigen. Ich wünsche Euch viel Erfolg und ein unvergessliches Wochenende in Berlin.

**Rico Schmidt
Bürgermeister**

NEUJAHRES- KNALLER

Wir setzen den Rotstift an!



Panasonic

80 cm LED-Fernseher, 32 Zoll,
Auflösung: 1.366x768 Pixel, 100 Hz-
Technologie, Triple-Tuner, EEK: A+

249.⁹⁵

sky
Das Besondere sehen.

EP: Mediavision
ElectronicPartner

Plauen Adorf Markneukirchen
Inhaber Im Elster Park Lessingstr. 8 Erbacher Str. 28
Heiko Wolfram (033741) 261788 (0337423) 50609 (0337427) 2206

Über 5000mal in Europa und 3x in Ihrer Nähe · www.ep-mediavision.de